



## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

20-го березня 2012 р.

### Обіжник ч. 1

**До: Булав Відділів Юнацтва Спілки Української Молоді в Америці**  
**Справа: 53-ий Злет Юнацтва СУМ на Оселі в Елленвіл, Нью-Йорк**

*Гартуйсь!*

Дорогі Подруги і Друзі!

Команда 53-го Злету Юнацтва СУМ подає до відома наступні інформації про цьогорічний Злет Юнацтва СУМ, який відбудеться на Оселі СУМ в Елленвіл 26-27-го травня 2012 р.:

#### 1. **Реєстрація.**

Просимо передати список дітей і всі інформації щодо членів і назв роїв, мистецьких одиниць, відбиванкових і футбольних дружин, та список зголошених опікунів і членів журі різних конкурсів. Це є вимога для повного виконання реєстраційних анкет зголошення на Злет. Команда зробить усе можливе, щоб поселити опікунів, проте місце не гарантується.

Виповнені анкети необхідно вислати до **30-го квітня 2012 р.** електронною поштою на адресу: [zlet-registration@sum.org](mailto:zlet-registration@sum.org).

Чек з оплатою реєстрацій випасанно наkonto (англо-мовно UAYU) просимо вислати поштою на адресу:

ZLET REGISTRATION  
C/O LYDIA JACEWYCZ  
14 ROSEHILL TERRACE  
YONKERS NY 10703  
USA

Якщо Команда Злету одержить всі виповнені реєстрації до 30-го квітня, тоді даний Відділ буде нагороджений 100 точками за вчасну реєстрацію.

2. **Реєстрація і Неприсутність.** У випадку коли зареєстрований учасник не зможе взяти участі в Злеті, Булавний зобов'язаний зголосити неprisутність даного учасника до Команди Злету та віддати його реєстраційний наручник: Молодшого або Старшого Юнацтва до 1-ої години пополудня в суботу (26-го травня), а Суменят до 12-ої години пополудня в неділю (27-го травня) підчас Злету. Увага: Кошти за реєстрацію не будуть повертатися за будь-яких умов.



## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

Якщо Відділ не зголосить неприсутности свого члена і не віддасть реєстраційного наручника до вищеподаного часу, тоді даний юнак або юначка враховується в загальну кількість членів Відділу в цьогорічному Злеті; це матиме негативний вплив на кінцевому обчисленні точок для цього Відділу.

3. **Реєстрація в суботу.** Булавний кожного Відділу Юнацтва (або назначений представник Відділу) повинний зголоситися до Команди перед відкриттям Злету (в п'ятницю після 9-ої год. вечора, або в суботу о год. 7:30 ранку) для отримання реєстраційних наручників для кожного учасника Злету.

4. **Участь у Конкурсах.** Конкурс Роїв є обмежений часом. Ми мусимо наперед знати точно котрі рої будуть брати участь у Конкурсі Роїв. Якщо рій не буде зареєстрований до **30-го квітня**, тоді цей рій не буде допущений до конкурсу.

Якщо відбиванкові і футбольні дружини не будуть зареєстровані до **30-го квітня**, ці дружини не будуть мати право змагатися на Злеті.

5. **Нічліг в таборі.** Усе Старше Юнацтво ночуватиме в таборі. Молодше Юнацтво ночуватиме з родичами. Якщо залишиться місце на таборі, Молодше Юнацтво зможе ночувати у таборових кімнатах. Команда Злету приймає зголошення для Молодшого Юнацтва (яке хоче ночувати в таборі) за системою „перший зголошений – перший обслужений”.

Кожний Осередок мусить подбати за опікунів які будуть ночувати з юнацтвом в кімнатах на таборі. Будь-ласка зверніть увагу, що місце для опікунів не гарантоване. Будьте готові забезпечити власні намети та койки (ліжка).

Нічна тиша зобов'язує всіх учасників Злету. За порушення нічної тиші, Команда Злету відбирає усі здобуті медалі, нагороди і точки, а учасник який провинився буде виключений від дальшої участі в Злеті.

6. **Спортові Змагання.** Усі дружини мусять мати свої окремі сорочки, всі такого самого кольору. Дружини, які не дотримуватимуться цієї вимоги, не будуть допущені до участі в змаганнях.

До спортових змагань на Злеті входять: Відбиванка для Старшого Юнацтва, мішані дружини Футболу (Копаного М'яча) для Молодшого Юнацтва, і Легкоатлетика.



## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

Конкурс Копаного М'яча буде поділений на дві дивізії, мішана вік 6-9 років і мішана 10-12 років. Відділи котрі не мають сім грачів для дружинни до мішаних віків 6-9 або 10-12 то просими схолосити це в Реєстраційні Анкеті. Просимо щоби Вулавний схолосив скільки грачів є від Відділу і Спортовий Референт Злету сконтатується з вами перед Злетом. Як Відділу бажають мати грачів з інших Відділів, то повинні мати додаткові сорочки щоби ціла футболна дружина мала сорочки такого самого кольору.

Були випадки в інших роках Злету коли футболні дружини мали такі самі кольори сорочок або приблизні кольори сорочок то просимо щоби Футболні Референти Відділів або Тренери мали досить Білих сорочок щоби змінити кольор сорочок цілої дружини. Як би це сталося кольор дружин буде рішено з "coin toss" перед початку гри.

Прихадаємо щоби Футболні Референти Відділів або Тренери перевірили Підручник Злету про уживання "cleats", "shin guards", і спортові окуляри підчас гри.

[http://www.cym.org/us/mo/zlet2011/download/Zlet\\_Handbook\\_20100430.pdf](http://www.cym.org/us/mo/zlet2011/download/Zlet_Handbook_20100430.pdf)

(pdf ст. 45 і документ ст. 46)

(За точнішими інформаціями і правилами спортових змагань гляди Підручник Злету Юнацтва СУМ в Америці, *Правила щодо Конкурсів, точка e, ст. 8-9.*)

Як маєте питання прошу зголосити питання до Спортового Референта Злету електронною поштою: [goliarnyk@gmail.com](mailto:goliarnyk@gmail.com).

7. **Конкурс Знання.** До Конкурсу Знання приступає Старше і Молодше Юнацтво – всі іспити мають бути здані українською мовою. Одначе, ті учасники Злету які не володіють зовсім українською мовою, та яких імена будуть зголошені за підписом Голови Осередку, Булавного Відділу або Головного Виховника, зможуть здавати іспит англійською мовою.

Зголошення Юнацтва до англосмовного іспиту треба здати до Команди Злету не пізніше **30-го квітня**. Просимо вислати електронною поштою з реєстрацією: [zlet-registration@sum.org](mailto:zlet-registration@sum.org) (Гляди Підручник Злету Юнацтва СУМ в Америці, *Загальні Постанови, точка ж, ст 4.*)

8. **Конкурс Мистецтва.** В Конкурсі Мистецтва беруть участь всі самодіяльні групи з даного Відділу. Одначе, не більше як дві самодіяльні групи з даного Відділу в даній категорії та того самого жанру мають можливість виграти грамоти.

Самодіяльну мистецьку одиницю становлять принайменше 5 членів. Щоби отримати вийнятковий дозвіл для одиниць які складаються із менше ніж 5 осіб, просимо вислати

Обіжник Команди Злету



## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

зголошення до **30-го квітня** електронною поштою з реєстрацією: [zlet-registration@sucm.org](mailto:zlet-registration@sucm.org) або до Референтів Мистецтва: [luba203@yahoo.com](mailto:luba203@yahoo.com). Референт конкурсу мистецтва відповідальний за придбання звукової системи.

(За точнішими інформаціями і правилами гляди Підручник Злету Юнацтва СУМ в Америці, *Правила щодо цього Конкурсу, точка 15 ст. 35 і 36.*) Точкування базується на 5 категорії, 4-ьох із них знаходяться в підручнику а Складність долучається як пята категорія.

Через брак часу, **обмежуються поодинокі виступи до 8 хвилин**. За перетягнення назначеного часу, даній мистецькій одиниці будуть відняті точки. До Конкурсу Мистецтва Команда Злету підготує на сцену тільки мікрофони. Все інше (напр. музику, фортепіан, і т.п.) залишається обов'язком даного Відділу.

Всі компактві диски повинні мати тільки цю музику яка буде потрібна підчас виступу, і мають бути докладно зазначені назвою Осередку, назвою гуртка і точки, формою жанру, разом з даними Булавного (імя і прізвище, електронна пошта, телефон). Просимо також привезти з собою додаткову копію компактвих дисків в разі несподіваного випадку.

9. **Суменята.** Всі зайняття для Суменят відбуватимуться лише в неділю. Це включає Конкурси Роїв, Мистецтва, Слова, і спортові змагання.

10. **Конкурс Слова.** До Конкурсу Слова приступає Старше і Молодше Юнацтво в повних сумівських одностроях.

11. **Конкурс Роїв.** До Конкурсу Старше і Молодше Юнацтво приступає в повних сумівських одностроях. Вік другого найстаршого члена роя рішає в якій віковій категорії змагається рій.

В Конкурсі Роїв, рій має можливість здобути 1-ше, 2-ге або 3-тє місце тільки тоді коли члени роя успішно перейдуть 25% Конкурсів Знання і Слова. (Гляди Підручник Злету Юнацтва СУМ в Америці, *Правила щодо Конкурсів, точка б, ст. 7 і Участь у Конкурсах у цьому Обіжнику.*)

### **Формат Конкурсу Роїв Молодшого Юнацтва:**

Конкурс Роїв для Молодшого Юнацтва відбуватиметься у формі теренової гри, де рої проходять від станції до станції. Конкурс відбуватиметься на площі біля і за табором. Юнацтво змагатиметься по роях, по вікових групах. Молодшому Юнацтву будуть

Обіжник Команди Злету



## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

необхідні мапа Оселі та компас. Детальна інформація буде доступна в обіжнику для конкурсу роїв.

При кожній станції буде гра/питання на цьогорічні теми. Просимо переглянути матеріали до Конкурсу Знання, по вікових групах. На одній із станцій рій повинен представити і захистити Хроніку. Юнацтво 6-7р. представляє і захищає таблицю-проект. До сумознавства включені питання з природознавства згідно вимог переходових іспитів.

Виховники роїв можуть бути присутніми із своїми роями, але **не можуть** підказувати або помагати в змаганнях.

### ***Точкування***

Точки отримуються за виконання завдань, поставу і поведінку, мову, співпрацю, точність, швидкість і правильність виконання завдань. Щоби успішно перевести Конкурс Роїв, просимо двох осіб із кожного Відділу до помочі.

### ***Формат Конкурсу Роїв Старшого Юнацтва:***

Цього року, Конкурс Роїв для Старшого Юнацтва знову відбуватиметься у формі теренової гри, де рій проходить від станції до станції. Кожна станція представляє одну з поданих тем на 2012 рік. Просимо переглянути матеріали до Конкурсу Знання, по вікових групах. На одній із станцій рій повинен представити і захистити Хроніку. До сумознавства включені питання з природознавства згідно вимог переходових іспитів. Старшому Юнацтву будуть необхідні мапа Оселі, компас та навігаційна система (GPS). Детальна інформація буде доступна в обіжнику для конкурсу роїв. Щоб отримати більше інформацію на цю тему звертайте ваші питання на [jstecko@cym.org](mailto:jstecko@cym.org).

### ***Точкування***

Точки отримуються за виконання завдань, поставу і поведінку, мову, співпрацю, точність, швидкість і правильність виконання завдань. Щоби успішно перевести Конкурс Роїв, просимо не менше двох осіб із кожного Відділу до помочі.

Виховники роїв **не можуть** бути присутніми із своїми роями.

**Конкурс Мультимедії.** Проекти можуть виконувати окремі сумівці, або навіть групи які складаються з юнацтва з різних роїв.



## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

### Теми:

До Конкурсу Мультимедії виготовляються проекти на наступні теми:

- Українська Музика

Виготовляється музичний кліп до будь-якої української пісні. По бажанню включити пісні УПА.

### Умови:

- Кожний Осередок повинен взяти участь у конкурсі (нагороджуються точки);
- Мінімальне число проектів – один (тривалістю не довше як 5 хвилин)
- Максимальне число проектів – три (загальна тривалість не довше 10 хвилин)

### Виберіть форму мультимедії:

- Відео-фільм
- Презентація в т.зв. “Powerpoint”

Немає вікових обмежень – всі члени Юнацтва можуть співпрацювати для створення проектів. Оцінюємо проекти за оригінальність, творчість, уяву і виконання. Проекти мають бути виконані в українській мові і мають мати відношення до однієї з поданих тем. Якщо маєте питання, просимо писати нам на електронну адресу: [zlet-multimedia@cym.org](mailto:zlet-multimedia@cym.org).

Проекти мусимо отримати не пізніше **15-го травня**. Просимо висилати проекти на адресу: [zlet-multimedia@cym.org](mailto:zlet-multimedia@cym.org) файли менше 20и мб. Файли більше 20и мб треба передати “FTP”. Щоб отримати більше інформацію на цю тему звертайте ваші питання на [zlet-multimedia@cym.org](mailto:zlet-multimedia@cym.org).

13. **Вечірня сумівська зустріч.** Після Конкурсу Мультимедії, все Старше Юнацтво повертається до табору і приготується до “ватри”. Старше Юнацтво матиме змогу спілкуватись, співати народні пісні.

Після сумівської “ватри”, Команда скликає збірку щоб перевірити присутність на терені табору. Булавні Відділів Юнацтва (або назначені представники Відділів) мусять бути присутніми на таборі у цей час. Після перевірки юнацтво не може опускати терен табору.

Команда заохочує родичів забезпечити дітей і діточий одяг засобами проти мух, комарів і кліщів. Учасники мусять бути відповідно одягнені:

- Сорочинки з довгими рукавами, а поверх сорочинок Осередкові сорочинки, светри, плащі, і т. д.
- Довгі штани і довгі скарпетки
- Зручне взуття (напр. Тенісівки, кросівки “снікерси”)



## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

- Дощовик на випадок дощу
- Коц і ліхтарку

14. **Злет Юнацтва – це сумівська родинна імпреза.** Для того, щоби ця імпреза відбулася в приємній атмосфері та в сумівському дусі, Команда Злету буде звертати увагу на дисципліну підчас Злету.

Команда наголошує що:

- Пиття алкоголю та куріння є заборонено для всіх учасників Злету.
- Пиття алкоголю та куріння є заборонено на і біля спортової площі і табору для всіх присутніх.
- Мобільні телефони та всі електричні механізми є заборонені на всіх конкурсах.
- Нічна тиша (10:00 год. для Молодшого Юнацтва; 11:30 для Старшого Юнацтва) зобов'язує всіх учасників Злету в суботу.
- За порушення цих правил, Команда Злету відбирає усі здобуті медалі, нагороди і точки, а учасники які провинилися будуть виключені від дальшої участі в Злеті.

Юнацтво є зобов'язане бути присутнім на всіх збірках, апелях та на Богослуженні. За негідпорядкованість, учасник не буде відзначений на закритті Злету а Відділ втратить точки.

15. **Замовлення кімнат на Злет:** Відбувається Лотерея на кімнати для проживання під час Злету Юнацтва! Щоби стати учасником лотереї необхідно вислати чека в сумі \$300.00, випсаного на "UAYA CAMP", на адресу:

UKRAINIAN AMERICAN YOUTH ASSOCIATION CAMP  
8853 ROUTE 209  
ELLENVILLE NY 12428  
USA

Лист повинен мати поштову марку з датою не пізніше, як 30-го квітня 2012 р. Лотерея відбудеться в неділю 13-го травня 2012 р. на Оселі в Елленвілі.

16. **Загальна Інформація:** Нагадаємо що кожен Відділ/Осередок повинен прибути на Оселі за своїми Відділовими Прапорами.





## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

### 17. Склад Команди:

Командант	Cemeh Варуха	Samuel.Warycha@ey.com	914-844-3606
Бунчужний	Roman Kozicky Jr.	Roman.Kozicky@gmail.com	914-589-2078
Писар	Nykola Rudyk	Nick.Rudyk@gmail.com	914-384-7929
Комп'ютерні референти	Damian Shchur	<a href="mailto:Damian.Shchur@gmail.com">Damian.Shchur@gmail.com</a>	914-844-4503
	Stefan Shchur	<a href="mailto:Sshchur@gmail.com">Sshchur@gmail.com</a>	914-329-8671
Фінансовий референт	Lydia Jacewicz	lydiajacewicz@gmail.com	914-512-1849
<b>Референти:</b>			
Конкурс Слова	Молодші	Oksana Bodnar	<a href="mailto:oksanaCharuk@aol.com">oksanaCharuk@aol.com</a>
	Старші	Irena Stolar	<a href="mailto:irenastolar@verizon.net">irenastolar@verizon.net</a>
Конкурс Знання	Christopher Rizzo	<a href="mailto:christopherrizzo88@gmail.com">christopherrizzo88@gmail.com</a>	908-577-8735
Конкурс Роїв:	Ihor Stecko Jurij Stecko Kristine Bihun Marianne Hawryluk	<a href="mailto:ihor@cym.org">ihor@cym.org</a> <a href="mailto:jstecko@cym.org">jstecko@cym.org</a> <a href="mailto:kbihun@cym.org">kbihun@cym.org</a> Marianne.hawryluk@yahoo.com	
Спортові Змагання	Юрій Оліярник	<a href="mailto:goliarnyk@gmail.com">goliarnyk@gmail.com</a>	201-274-4694
Конкурс Мистецтва	Luba Doboszczak	<a href="mailto:luba203@yahoo.com">luba203@yahoo.com</a>	203-808-6221
Конкурс Мультимедії	Solomia Pylypiw Justin Pyz	<a href="mailto:apylypiw@gmail.com">apylypiw@gmail.com</a> <a href="mailto:jp322@njit.edu">jp322@njit.edu</a>	973-714-0389 973-508-5316
Конкурси для Суменят Royiv i Slovo Спів Референт Спортових Змагань Спів Референт Спортових Змагань	Hania Kurniawka Bohdanna Szafran	<a href="mailto:Kotsuriv_05@yahoo.com">Kotsuriv_05@yahoo.com</a> <a href="mailto:Bohdanna.k.szafran@pfizer.com">Bohdanna.k.szafran@pfizer.com</a>	203-232-1440
	Christina Iwanik	<a href="mailto:ciwanik@yahoo.com">ciwanik@yahoo.com</a>	860-716-0812





## Команда 53-го Злету Юнацтва – 2012

Команда Злету бажає усім учасникам Злету якнайкращих успіхів у конкурсах і змаганнях та пересилає всім учасникам Злету дружній сумівський привіт:

***Честь України! – Готов Боронити!***

**За Команду 53-го Злету Юнацтва СУМ**

*Семен Вариха*

Семен Вариха  
*Командант*

*Никола Рудик*

Никола Рудик  
*Писар*